

КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Щоденник, виходить кожного дня, крім неділь і свят

АДМІНІСТРАЦІЯ:

Краків, Райхштрассе 34. Тел. 230-39

РЕДАКЦІЯ:

Краків, Ожешкової 7. — Тел. 104-81

„Krakauer Nachrichten“ — Tageszeitung.

Administration; Reichsstrasse 34.

Schriftleitung; Orzeszkowagasse 7.

ПЕРЕДПЛАТА

в краю і за кордоном:

місячно 6 зол.

Курс і нім. марки = 2 зол., 5 чеських
корон = 1 зол., 5 слов. кор. = 1 зол.

Гайфа під бомбами

БЕРЛІН, 12. 6. — Головне Командування Німецьких Збройних Сил подає:

На Середземному морі німецькі летунські відділи вдатно заатакували з нових баз британські магазини нафтової ропи і портові улаштування у Гайфі. Наслідком багатьох вибухів спалахнули пожежі.

У Північній Африці німецько-італійська артилерія розбила становище британської артилерії біля Тобрука і примусила ворога припинити вогонь. Німецьке летунство успішно атакувало Марса-Матрук. Багато пожеж спалахнуло в бараках та складах погінних матеріалів.

Німецькі боеві літаки заатакували на східному побережжі Шотії і в Бристольському каналі два сильно забезпечені британські конвої, затопили з них два торго-

вельні кораблі загальної містоти 10.000 тон і ушкодили п'ять інших торговельних кораблів і кораблів-цистерн так важко, що можна рахуватися з дальшими втратами корабельного тону. Підчас летунських атак на портові улаштування при північному виході Бристольського каналу можна було побачити багато великих пожеж і декілька менших.

Ані вночі ані вдень не було ніяких ворожих дій над Німеччиною.

Підчас німецьких операцій на Креті рішальну участь прийняли: командант одної гірської дивізії генерал-майор Рінгель і команданти полків гірських стрільців, полковники Уц, Яіс і Краав та командант одного полку гірської артилерії полковник Вітман.

Артилерійські бої під Тобруком

РИМ, 12. 6. — Головне Командування Італійської Армії подає:

У Північній Африці італійська артилерія вела на фронті Тобрука успішні бої з ворожою артилерією. Вночі на 10. 6. італійські літаки знову обкинули численними бомбами ворожі об'єкти, склади й становища під Тобруком. Наслідком цього були

вибухи й пожежі. Німецькі літаки атакували Марса Матрук. Вночі з 9. на 10. 6. британські літаки бомбардували кілька місцевостей на острові Родос.

У Східній Африці італійські війська заподіяли ворогові значні втрати підчас боїв біля Гельги в районі Гондари.

Болгарський цар Борис у Римі

РИМ, 12. 6. — Підчас свого повороту прибув до Італії з метою відвідати італійську королівську пару.

Ген. Антонеску в мін. фон. Рібентропа

МІНХЕН, 12. 6. — На запросини німецького уряду в середу пополудні в год. 16.30 до Мінхену приїхав літаком провідник румунської держави ген. Антонеску. На летовищі привітав ген. Антонеску міністер фон Рібентроп. У год. 18-й мі. фон Рібентроп прийняв ген. Антонеску в гостиниці „4 пори року“ і відбув з ним довшу, сердечну розмову.

На летовищі Рілі в Мінхені явилися з метою привітати румунського гостя представники держави, партії і збройних сил.

Між ними були: намісник ген. фон Еп, міністер-президент Зіберт, гавляйтер мін. Адольф Вагнер, німецький посол у Букарешті фон Кілінгер і румунський посол у Берліні Босси. Після зустрічі на летовищі ген. Антонеску відїхав у супроводі німецьких державних, політичних і військових достойників до палати князя Карла, де румунський гість замешкав. Підчас переїзду через місто населення сердечно вітало провідника румунської держави, який приїхав до Німеччини на короткі відвідини.

Мета англійського нападу на Сирію

БЕРЛІН, 12. 6. — Щораз більше виявляється, що англійський напад на Сирію був зовсім очевидним насильством. Англіїці перевели його з повною свідомістю. Це все виходить з того, яке становище зайняла лондонська преса до сирійського питання. Ще в неділю лондонська преса оправдувала англійський напад на Сирію тим, що там

мали бути німецькі війська. Сьогодні та сама преса пише, що досі англійці не зустріли ще в Сирії ніяких німецьких військових частин і що тут радше йде про за безпеку воєнного становища Великої Британії на Близькому Сході. Те, що вже заздалегідь зазначували у Віші, тепер цілком ясно признає також і Лондон.

Сіям загрожений Англією

БАНКОК, 12. 6. — Як подає часопис для північного кордону Сіаму на терені Бір-„Праямітр“, прихильний для Англії, для ми, прибули туди частини австралійської скріплення військ, що стоять у Хіентуні бі-

Найсоліднішими в усіх ділянках збірного життя виявились німці. Своєю солідністю вони побили рекорд, а одночасно й побивають усіх своїх противників. Прикладів німецької солідності нема потреби тут подавати. Кожний із нас має їх доволі перед очима. Не тільки важні роботи, але й усе те, що здвигають в найкоротшому часі, виконують обдуманно, старанно, докладно, фахово, словом — солідно — до найменших подробиць.

Правда, німецькій солідності сприяє вже сама вдача: холодніша, зрівноважена, інакша, ніж, прим., словянська, що більше чуттєва, мрійлива, зі своїм „солом'яним вогнем“. Але це все ще не значить, що ми, українці, не повинні думати про вироблення в собі солідності. Бо солідність не лежить лише у самій крові, але це також плід духовної культури, інакше — річ, що її можна придбати, виробити в собі, виплекати.

Ті, котрі твердять, буцім німці не мрійливі і тому виробили в собі цю солідність, дуже помиляються. Бо щоб доклати те, що німці доклали й доконують, треба якраз мати здібність до широкого лету думки, сильну уяву, з ризикою певної романтики. Плян нової Європи, поправи нового ладу — це велика думка, велика мета і розмах. А всі ці перемоги — лінія Мажіно, Норвегія, Балкан, Африка, Крета та ін.?

Можна сказати більше: людям чи народам із слабшою імпульсивністю, вужчою уявою й меншою романтичністю, ніж ми, менше може помагати німецька солідність, ніж нам. Коли б ми придбали її собі, могли б бути певні великого майбутнього, зокрема при наших природних здібностях легко засвоювати собі нові знання й вміння. Але для цього необхідно визбутися одного: тієї поверховости, що є відечним плодом нашої рідної культури. Поверховність — це неначе наша „фабрична марка“ на всьому, що ми даємо з себе. Доволі глянути на неї, щоб відразу пізнати нашу роботу. Поверховність характеризує нашу філософію, розв'язування соціальних питань, змагання за державність, церковні справи, працю в наших суспільних організаціях, у хліборобстві, торгівлі й т. д. Притому і найменший натяк на нашу не-солідність вважається за образу, бунтарство, національне шкідництво. Мовляв я маю такі широкі пляни, а мені тичуть у вічі якісь дрібниці, хиби, недокладності, всякі недотягнення і т. д.

Коли солідність це також і плід культури, то й на поборошення в собі поверховности одинокий лік — культура, значить, нищення тієї поверховности, а вироблювання солідності. Це відноситься зокрема до нашої молодшої генерації, яка, на превеликий жаль, виявляє дуже мало солідності, зате загрозову поверховність у підході до найважливіших справ нації і праці для неї.

Хто хоче це бачити, той ясно бачить.

Ніяких перепон для дитячих садків

Дитячі садки — це тепер найактуальніша справа зпоміж усіх дуже важких і актуальних справ. Велику вартість цієї важливої і в наслідках далекосяжної акції зрозуміємо, якщо зважимо, що ті дитячі садки в часі сучасних гігантських змагань дають притулок, охорону, батьківську опіку, ба — навіть доживлювання для тих наших найменших, яких батьки й старша рідня мусять у важкій праці дбати про хліб насущний та прожиток на довгі зимові місяці. Вже сама соціальна опіка така важна, що справу дитячих садків ставить на першому місці. Одне на наших найдалях на захід висунених українських землях по цей бік Сяну і Буга дитячі садки мають сповняти ще куди важливішу національну місію.

Не зайвим буде пригадати, що Лемківщина, Надсяння, Холмщина й Підляшшя були саме тими українськими землями, на які йшов найсильніший польський натиск, які були найбільше наражені на безоглядну екстермінаційну польську політику, які польські можновладці старалися відтягнути від українського пня-материка й які найбільше потерпіли та потребують найбільшої допомоги. Бо ж не можемо обвинувачувати тих наших рідних братів і сестер, що, відірвані ворогом від рідного пня, не мали змоги пізнати краси української культури, перейнятися українською традицією і взагалі національно освідомитися, але мусимо подати їм помічну руку, показати щире українське серце і приєднати до загальної української справи. А досвід показав, щота вся важлива та далекосяга в наслідках акція, матиме безумовно успіхи, якщо започаткує її добре ведений дитячий садок.

В минулому (1940) році 208 українських дитячих садків вело цю велику акцію соціальної опіки й національного освідомлення „найменших“ та їхніх батьків, родин і оточення. В цьому році Український Центральний Комітет, начальна установа, що кермує цілим українським життям в Г. Г., кинув гасло: В кожній місцевості, де живуть українці, як більшість чи меншість — необхідно zorganizувати дитячий садок! Мусимо досягнути щонайменше 1.000 (тисячу!) дитячих садків на всіх українських землях в Г. Г.

Кампанію за дитячими садками веде УЦК вже від лютого 1941 р. Безліч статей, рефератів, вияснень, покликів, численна кореспонденція, особистий контакт представників УЦК — все це з метою переконати наше громадянство, а в першу чергу ті чинники, що могли б бути помічні в тій акції, або безпосередньо працювати в дитячих садках — про хосенність і необхідність дитячих садків.

Вишколити потрібну кількість провідниць для тих дитячих садків — це перша й основна діяльність в тій справі. Кожний УДК і по змозі навіть Делегатура мали своєчасно підготувати й перевести курси для провідниць дитячих садків при можливості найбільшому числі учасниць. Деякі УДК і Делегатури виявилися зовсім добре і — не дивлячись на різні труднощі — перевели чи переводять курси провідниць. Але були й такі, що пішли по лінії найменшого опору і — мається враження — скористали з першої-ліпшої нагоди, щоб скинути з себе „тягар“ ведення курсу та формально не бути за це відповідальним. Наприклад, один УДК подає в звіті, що курс для провідниць не міг відбутися, бо домівку зайнято на інші цілі. А намічених курсанток було тільки 8 (вісім)! Чи тепер, вліті, не достача домівки може бути суттєвою причиною, щоб не відбутися курсу? Пригадується мені, що за часів Польщі приватні школи „Р. Ш.“ довгий час працювали, як збірні виклади для груп по 10 дітей по різних хатах (сьогодні тут, завтра там) і бешкетували, щоб поліція не вислідила їх та не

розігнала. Ба — навіть у такому Городку рідношкільні діти сходилися на цвинтарі й там рідношкільні вчителі, ба — навіть катехит, вели правильне навчання! Ось що значить сильна, незломна воля! А в теперішніх обставинах, де нема засадничих перепон — не достача домівки для 8 курсанток не може й не сміє становити ніякої перепони! Адже ж можна ще десь і в чийсь приватному помешканні вести курс, можна це робити на вільному повітрі. Уставити кілька лавок — все готове. Треба тільки за всяку ціну хотіти! Отже, де ще тільки можливо, там в останньому часі доорганізувати ще короткий курс для провідниць, або бодай звербувати більше число учасниць при існуючих курсах, щоб підховати необхідне число провідниць.

Але на цьому не кінець. Крім дівчат є чимало інтелігентних жінок (учительок, дружин священників і т. п.), що переважно мають педагогічну освіту і можуть за допомогою фахових інструкцій та добрих підручників про організацію дитячого садка й практичну працю в ньому („Українського Видавництва“ у Кракові) з великим успіхом вести такі дитячі садки. Передусім до наших учительок відноситься цей заклик. Розуміємо, що учителька цілий рік тяжко працювала в школі, а дуже часто й поза школою, і в часі ферій належався б їй добре заслужений відпочинок. Але й те треба зрозуміти, що це часи ненормальні, що живемо на переломі двох епох, що перший раз можемо жертвенно віддати нашу працю тим нашим, найбільш на захід висуненим українським землям, що найбільш потерпіли від ворожої екстермінаційної політики. Використати цей історичний момент — це наказ хвилини й від того наказу не сміє ніхто відхилитися, хто може чимнебудь причинитися до скріплення українства на захід від Сяну й Буга. Наше жіноцтво мусить радо віддати свої сили, своє знання, своє ніжне жіноче серце дуже важким справам, а саме — опіці, вихованню дошкільної дитини, а разом і їх батьків, свояків та всього їхнього оточення.

Бо загальнонаціональний успіх залежить у першій мірі від того, чи наше жіноцтво здасть іспит громадянської і національної зрілості! Сподіваюся, що так воно стане!

І ще одно: є українські ниви в Г. Г., на яких від століть орали тільки чужі плуги і до розпаду Польщі не зачепило їх українське рало. Маю на думці відсталі місцевини Холмщини й усе Підляшшя. Туди мусимо вислати надвижку наших провідниць, або й учительок. Треба вислати туди найбільш інтелігентні, досвідчені одиниці, життєрадісні й охочі до праці, такі, що своєю працею прикували б до себе „тих найменших“ та заохотили б старших. А ті українські жінки, що їм пощастить поїхати на ті землі, повинні почуватися щасливими, бо ж вони саме будуть там першими носіями української справи, першими місіонарками й пропагаторками української ідеї. Вони підготовляють ґрунт під дальшу систематичну працю для дорогої нам батьківщини.

В минулому році дитячі садки удержувалися з місцевих фондів. В цьому році УЦК подбав про необхідну допомогу в тих випадках, де ця допомога дійсно потрібна. Тому навіть найбідніші місцевини можуть і повинні позакладати в себе цього року дитячі садки. УЦК поробить усі заходи, щоб вони дістали допомогу.

Отже до жертвенної праці:

- а) для підготовки якнайбільшого числа провідниць дитячих садків,
- б) для реєстрації жінок, що можуть на вакаціях працювати по садках,
- в) для організації дитячих садків в кожній місцевині, де українці у більшості і меншості,
- г) для доцільного розміщення тих жінок, що вестимуть дитячі садки.

Потрібні інструкції в тих справах були подані у „Вісниках УЦК“ та окремих об'їзниках УЦК, а прегарні підручники до ведення дитячих садків видрукувало вже „Українське Видавництво“, Краків, Райхштрассе 34.

Отже до праці і до успіхів для добра батьківщини!

Іван Герасимович.

Німецький університет у Кракові

КРАКІВ, 12. 6. — Перед місяцем подав Ген. Губ. мін. д-р Франк, при нагоді відкриття вистави Файт Штосса, до відома, що вже приготували у Кракові — за згодою Фірера — плян відкриття німецького університету ім. Коперника. Цей плян виготовив з доручення мін. д-ра Франка президент д-р Вацке і він уже в загальних нарисах готовий.

Цей німецький університет призначений для сходу, в дусі націонал-соціалістичних ідей, буде служити не тільки підготові студентів для потреб Г. Г., але має зацікавити також німецьких студентів проблемами того цілого сходу, що є в союзі з Німеччиною. Отже завданням університету будуть наукові дослідні східних питань, із якими студенти мусять також ближче познайомитися. Університет матиме три факультети, а саме: гуманістичний, біологічний і

математично-технічно-фізичний. Це є новиною навіть у німецьких високих школах, бо другий факультет буде обіймати всі ділянки життя, отже, наприклад, також медицину, психологію, зоологію й інші споріднені галузі знання та все те, що входить в обсяг ботаніки, себто також і хемію.

Розбудова цього університету спирається безумовно також на існуючих уже зразках. Але він мусить взяти під увагу також все те, над чим працює вже інститут для німецької праці на сході, з яким університет буде тісно співпрацювати. Тут уже сьогодні працюють визначні німецькі науковці. Це має бути наскрізь модерна святиня науки. Університет творитиме свою окрему частину міста. Студенти матимуть тут усі вигоди для своєї підготовки на майбутнє, яке саме тепер твориться.

Англійський напад на Сирію не вдався

АНКАРА, 12. 6. — Англійський уряд хотів убити свій похід на Сирію у зовнішню форму легальності. Це мав зробити французький генерал де Голь, командант французьких військових частин в англійській службі. Він запевнив англійців, що як тільки англійські частини ввійдуть на сирійську землю, прихильна йому група французьких старшин у Сирії внарештує всіх прихильників французького уряду разом з генералом і комісаром Денцом.

Але ген. Денц уже був зорієнтований у підпольній підготовці деяких своїх старшин і на 24 години перед походом англій-

ців на сирійську землю перевів чистку. Тому англійський плян не вдався; це викликало в англійських кругах велике розчарування. Вони побачили, що з підготовленого перевороту вже не вийде нічого та що треба йти правильним походом і воювати.

НІМЕЦЬКО-БОЛГАРСЬКА СПІВПРАЦЯ

ЛЯЙПЦІГ, 11. 6. — Від 8. до 14. червня відбувається в Ляйпцігу зїзд німецьких і болгарських учейних. Цей зїзд zorganizував закордонний уряд доцентури німецьких університетів і вищих шкіл.

Геополітичні передумовини воєнних осягів

II.*)

І воєнні дії на Заході з минулого року сідчать про геніальну орієнтацію Фірера в геополітиці. Вже блискучий план обсягнення Голандії вказує на зрозуміння ваги цієї країни, що замикає гирло Рену. Операційний план Шліфена клав натиск на зміцнення правого крила. У цій війні Фірер призначив правому крилу лише роль маневру, щоб амалити ворога, а пролом задумав у центрі. Вдумливий геополітик, пригадаючись в той час ходові подій, здогадувався, що пролом піде в цьому напрямі, куди найближче до моря: на Аббелі, понад ріку Сомму, — та сам лякався своєї думки, бо знав, що на дорозі є Моза з своїми ярами, найженними твердинями. Фірер — геніальний геополітик — схопив цю силу думку, але, щоб її провести в життя, на це треба було насправді воєнного генія.

Дальший хід воєнних подій на Заході — новий пролом у центрі з метою оточити французькі війська, що сиділи у лінії Мажино, хоча і передумовлений передовсім воєнними заложеннями, спирається також на геополітичні міркування: оточуючий мерш вздовж довгого франц. побережжя грозив би розтягненням нім. сил, натомість оточення лінії Мажино — дає у висліді простий фронт по найкоротшій лінії від моря до швейцарської границі.

Також і балканський похід геніально продуманий під геополітичним оглядом. Дунай, що впливає з німецьких земель, є дорогою німецької господарської і культурної експансії в цей район. Для Німеччини менше важні тут граничні розмежування поодиноких балканських держав, бо її інтереси головню господарські. Тим можна пояснити притягнення Югославії до пакту трьох без зміни її границь, навіть змін у її користь, а саме признання її Сальонік. Тут очевидно промовила геополітика. Долина Вардари веде до Сальонік і хто має її, му-

сити змагати до опанування Сальонік. Серби в засліпленню втратили найкращу нагоду на довгі роки забезпечити свій дежаві, могутність і розвій, зате болгари дістали Македонію (долину Вардари) — отже і Сальоніки, а також Тракію. — Це останнє вислід геополітичної konieczности: болгарські ріки Струма і Марица плывуть до егейського моря і туди болгарський натиск все був сильний. Цими шляхами йшов і німецький наступ в перших днях балканської війни. Він також враз з полученням нім. військ з Болгарії й італійських в Альбанії (геополітична konieczність Італії получить Адрійське море з Чорним морем) вирішив вислід цієї кампанії, зрештою вже в самому початку програної для Югославії, якої геополітичне положення після обсягнення німцями Румунії та Болгарії було безнадійне.

Говорять, що теперішня війна не має нічого спільного з світовою. Воно так не є. Світова війна тепер повторяється, чи докінчується, лише без тодішніх німецьких помилок. Коли ходить про геополітичні проблеми, то сучасна Німеччина зуміла уникнути війни на два фронти і союзом з Італією створила могутню європейську вісь, яка під цю пору вже в дійсності зеднала Європу.

Залишилося лише одно гніздо злосливих ос — Англія, яка може кусати навіть болюче, але до сильнішого удару не здібна і сама стоїть перед маревом „підкурєння“.

І коли думаємо над подібностями (продовженням) світової і теперішньої війни, три річі насуваються на думку: одна — що вже реалізується — колишній німецький наступ на Суєз і Кут-ель-Амара тому 25 літ в Іраку. Це повторяється у зміцнені і удосконалені виді. Друге: Америка, але без давньої помилки, бо Японія тепер по боці осі, третє — чи Європа може бути повним життєздатним геополітичним твором без т. зв. житниці Європи? Від вирішення цього питання також залежить дуже багато.

О. Г.

ПОРТУГАЛІЯ СКРІПЛЮЄ АЗОРИ

ЛІСАБОН, 12. 6. — Для дальшого скріплення гарнізонів на Азорах відійшли в понеділок на ці острови нові частини португальських військ, головню піонірів. Щоденник „Ля Воз“ пише у вступній статті про загроження португальських островів на Атлантику Америкою. Навязуючи до останньої промови Рузвелта, щоденник пише м. ін.: „Америка перейнята офензивним духом і виступає як „протектор демократії“, поширюючи обсяг свого життєвого простору. Якщо цей життєвий простір досягне Азорів або островів Зелених Рогів, корисних баз для мореплавства й летунства, тоді американські політики зажадають цих португальських островів без подання причин, без уваги на довговікову, загальнопризнану португальську суверенність. Португалія скріплює тепер свої гарнізони так, щоб забезпечити себе перед якимнебудь насиллям міжнародного права.“

ЕВАКУУЮТЬ СТОЛИЦЮ КИПРУ

ШТОКГОЛЬМ, 12. 6. — Бритійська влада на острові Кипрі почала переводити евакуацію його столиці — міста Нікозії. Першусього жінки й діти дістали дозвіл шукати відповідних приміщень внутрі острова.

ДЕРЖАВНИЙ СЕКРЕТАР ВАЙЦЕКЕР У БУДАПЕШТІ

БУДАПЕШТ, 12. 6. — Державний секретар у німецькому міністерстві закорд. справ фон Зайцекер прибув зі своєю дружиною до Будапешту. Мета його поїздки — приватні відвідини. Німецького гостя привітали на залізничному дворці в Будапешті німецький посол фон Ердмансдорф, урядовці посольства, представники голови мадьярського уряду і міністерства закорд. справ.

ГЕРОЙСЬКА СМЕРТЬ АДМІРАЛА ЛІТІЕНСА

БЕРЛІН, 12. 6. — Шеф флоту адмірал Літієнс згинув геройською смертю при затопленні боевого корабля „Бісмарк“. Його наслідником Фірер призначив дотеперішнього шефа штабу морської війни адмірала Шнівінда.

Проф. д-р М. КОРДУБА

Богдан Хмельницький в Белзчині та Холмщині

Селянські заворушення перекидалися також далі на захід від шляху, що ним посувалося головне козацьке військо. Так підляні із сіл Лукавця і Щуткова (на півдні від Любачева), що належали до маєтностей латинської єпископії в Перемишлі, напали на двір Данила Ковцького в Руді Щутківській і забрали інвентар та всі припаси. Населення сіл Замха, Обші, Обшанської Волі, Рожанця, Рожанецької Волі, Бабича і Лукової (всі вони лежать на схід від Тарногороду) пограбувало і спалило двір Олександра Коморовського, при чому згинуло два його слуги-шляхтичі.

Назагал містечка й замки добровільно піддавалися козакам. В цих місцях лишав гетьман дрібні козацькі залоги для збереження харчевих припасів та іншого майна від грабунку та підпалів збоку незорганізованих своєвільних ватаг та для втримання правильної лучби. До виїмкових оборонних точок, що пробували спротиву, належав — крім згаданої Руди Магерівської — Фльоріянів-Наріль. Тут зачинився дідич Юрій Лаш, але козаки з полку Небаби, прибувши сюди 2. листопада, здобули місто без великого труду; серед вбитих най-

шовся дідич і латинський парох. В добуванні міста брали участь також озброєні селяни з Крупця, Жиравців, Брусна (Прусна), Верхрати і Мазидова. Після відходу козаків вони розграбували двір та прихилили ще кількома наворотами, забираючи все до останку. Селяни з Верхрати, Прусна і Тенетиськ напали на двір Станіслава Росцішевського та забрали 120 коней. Ватага з села Юрева під проводом війта Мацька Цесельчика і священника Василя спалила латинську парохію та костел в Городку (на схід від Томашева). Взагалі селянські напади на двори в цих околицях повторювалися аж до відходу козаків з-під Замостя; особливим заваяттям визначилося населення села Верхрати, де провідну роль грали: священник Василь Черечан, князь (війт) Васюта, мельник Остап Кочулап, Андрій та Ілько Галуцаки, Іван Наливайко.

3-го листопада передня козацька сторожа ввійшла до Томашева, що зовсім не пробував боронитися; невеличкий розвідний відділ висунувся ще далі на північ і заночував в селі Панькові. Тут серед ночі напав на нього висланий із Замостя польський підїзд під проводом холмського хорунжого Самійла Реговського, зложений із місцевої шляхти та двох сотень наємних райтарів і драгонів; частину козаків висікли, інших забрали в полон, село спалили. Але, посуваючись далі на південь, підїзд вранці 4-го листопада наскочив під Наролем на сильніший відділ татарів та козаків і потерпів повний розгром. Одночасно вибралися із Замостя ще два такі підїзди:

один під проводом белзького підсудка Андрія Романовського в напрямі на Угнів і Белз, другий під проводом грабовецького старости Станіслава Сарбевського загнався аж під Сокаль. Оба вернулись до твердині, привозячи з собою по кільнацять селян як „визиків“, яких тортурували, щоб видобути від них потрібні відомості, а потім вбили.

Гетьман наспів з головним військом до Томашева 5-го листопада і затримався кілька днів, щоб стягнути розсіпані по боках відділи. Тут козаки захопили післанця, що віз листи від канцлера Осолінського та інших достойників з Варшави до Львова. Гетьман, дізнавшись з цих листів про загальне положення та настрої серед владних кругів у Варшаві, куди саме тоді зіхалася шляхта з цілої Річпосполитої на вибір нового короля, та про вигляди кандидатів до корони, вислав свого гінця до Львова, взиваючи Захара Хмельницького і кс. Гуңцеля-Мокрського, щоб негайно приїхали до нього, бо задумує вислати їх в посольстві до Варшави**). Варшавського післанця затримав три дні при собі та з розпечатаними листами пустив до Львова, переказуючи через нього поздоровлення львов'янам.

(Далі буде).

***) Кс. Гуңцель-Мокрський був колись професором в єзуїтській колегії в Ярославі, де вчився Б. Хмельницький; він посередничив у переговорах між львівськими міщанами і гетьманом в часі облоги Львова.

Заграва пожеж над Олександрією

Воєнний кореспондент часопису „Фелькішер Беобахтер“ (ч. 159) А. Дітц описує сильний налет німецьких летунів на Олександрію, цю англійську базу на Середземному морю. Туди втікли по погромі на Крети недобитки англійських військ, міркуючи, що це ще найбезпечніший сховок для відпочинку. Але не довго тривав і тут спокійний відпочинок, бо вже вночі з 4. на 5. червня гіркою була година й на Олександрійському побережжі.

Ціллю для летун. фльоти є сьогодні Олександрія. Цілий майже день кипить підготовка гарячкова праця. На перешкоді не стоїть ні соняшна спека, ні піт, чи спрага, бо це уперше ладується бомби, й то найтяжчого калібру, на Олександрію. Це спонукує до гарячкового настрою, викликає почуття радості. Ми-ж перші. Вже готові. Тяжко здіймаються з землі літаки, дарма, що з них викинено увесь зайвий тягар, бо вони двигають сьогодні бомби найтяжчого калібру та мають перелетіти сотки кілометрів. І ми вже над водою. Синявою виляскують хвилі в соняшних проміннях; виглядають немов малі смужки. Час-до-часу глядімо на вказівки годинників. Не сміємо втратити ні одної хвилини, не то години, між призначеним речинцем виїзду й поворотом. Вже половина дороги за нами. Сонце схилилося й укинці пірнуло ген далеко на заході в морських хвилях. Стемніло. Море стало сіро-чорним, хіба ще тут і там відібється якась синява.

Олександрія вже не може бути далеко. З-поза морських хвиль виринує місяць і дещо розігнав темряву.

Вкінці нас повідомляють, що вже близько до суші. Уже навіть щось біліє здалека. Очі напружуються, слідять кожну точку. Та ось уже блукають по небі кілометрові проміні рефлекторів. Блукають, схрещуються, шукають за нами. Шум моторів спонукає ворога до праці. Вже являються вогні стрілів протилетунських гармат. Вони шораз то дужчі, шораз частіші, стріляють мов божевільні, щоби створити перстеня доброї запови.

Але це нас не лякає. Це ж звичайна при налетах картина. Нашою сьогоднішньою ціллю арсенали, повні шпихлірі, магазини й нафтові абірники, що розкинулися далеко й широко над пристанню. Це ті добра, що з них фльота його королівської величності має черпати харчі й погінний матеріал.

Уже падають на землю перші запальні бомби, за ними чергуються страшні детонації, вибухають довжезні вогненні язики, велитенські пожежі. Вони освічують черговим бомбовикам їх ціль. І так паде бомба за бомбою й кожна спричинює нове спустошення. За кожним разом, як із бомбовика вилітає великанська бомба, щоби впасти з незрівняною швидкістю на пристань, літак підскакує. Однак керманич держить добре керму в своїх руках, щоби зловити наново рівновагу, яку зрушило нагледження тягару. А там унизу вже знову, цільний удар. Вкінці голос мікрофону: Вертайтесь! Курс додому!

Ідемо. Веселі, дарма, що нерви ще грають. Ми сповнили завдання, досягнули ціль. Після Крети — Олександрія, цей великий англійський порт Середземного моря, дістав перший важкий удар.



В неділю 15. червня ц. р. в год. 12.30 у митрополичому соборі на Празі в Варшаві буде відправлено

ПАНАХИДУ

за спокій душі померлого в Кракові могого любого приятеля підполк. Олександра Сергійовича ДОЦЕНКА, адютанта св. п. Головного Отамана. Полк. Клим Павлюк.

німецькі міста, скидаючи безпечно бомби на замешкалі ділянки. Німецьке летунство довго здержувалося від відплатних атак та ще й досі намагається в міру можливості оминати всякі неконечні атаки на цивільне населення. Шкоди внаслідок англійського бомбардування у військових і господарських об'єктах зовсім незначні. Зросла кількість розривних бомб, що їх скидали англійські летуни на церкви, лікарні, цвинтарі й ін. Німецьке ловецьке летунство й протилетунська артилерія мають шораз більші досяги в поборюванні ворожих атак на німецькі й зайняті терени.

Німецька протилетунська артилерія зістрілила до кінця квітня 97 ворожих літаків. Над Англією і над європейським суходолом зістрілено 271 літаків. Дальших 73 літаків знищено на землі. Загалом англійське летунство втратило в 4-ох місяцях 441 літаків. Втрати німецького летунства значно менші від 50% цього числа.

Дії німецької морської й повітряної фльоти були влекшені тим, що Італія зв'язала в районі Середземного моря значні англійські сили. Вони загрожували італійській сполуці з Лівією. Щоб відтяжити положення на Середземному морі, вислано в січні один корпус німецького летунства під проводом ген. Гайслера до південної Італії. Спільно з італійським летунством бомбардовано вдень і вночі Мальту, англійські бази в Киренаїці та Єгипті, затоплено багато ворожих кораблів.

Канц. Гітлер рішив вислати німецький корпус під проводом ген. Ромля до Африки. Дня 22. II. німецькі війська почали наступ, зайняли вихідні становища під Ель Етейлею, опісля проломив ворожий опір, 2. IV. зайняли Аждадабію, 4. IV. — Бенгазі. Підчас дальших боїв забрано багато полонених, здобуто багато воєнних матеріалів. Серед великих труднощів пустинної війни здобуто 8. IV. Дерну, 10. IV. німецькі й італійські війська дійшли до Тобрука, де замкнулися поважні англійські сили. Тимчасом швидко змоторизовані війська зайняли Бардію 12. IV., здобули Форт Капуццо та перейшли єгипетський кордон, завдаючи ворогові важкі втрати. Продовж трьох тижнів німецький африканський корпус пройшов цілу Киренаїку крім Тобрука. Таким чином знівчено попередні англійські успіхи.

До успіху цих операцій причинилися у великій мірі німецьке й італійське летунство та італійська воєнна фльота. Ескадри німецького летунства в Лівії під проводом ген. Фреліха разом з італійським летунством підтримували сухопутні війська. Вони завдали болючі втрати ворожим батальонам у поході, кораблям і портам, мінували Суецький канал. При незначних власних втратах зістрілено 72 ворожі літаки.

Важку справу морських транспортів з Італії до Північної Африки швидко й успішно розв'язано. Транспорти охороняють італійські воєнні кораблі. Завдяки їхній жертвенній діяльності та охороні німецького й італійського летунства, втрати при перевозі транспортів були дуже незначні.

Звіт про боротьбу на Балканах буде завтра.

Чотири місяці війни проти Англії

ВЕЛИЧАВІ ОСЯГИ НІМЕЦЬКИХ ЗБРОЙНИХ СИЛ НА СУШІ, МОРІ ТА В ПОВІТРІ

БЕРЛІН, 12. 6. — Головне Командування Німецьких Збройних Сил подає:

В перших воєнних місяцях 1941 р. німецькі збройні сили під проводом Головного Вождя досягнули великі перемоги в боротьбі з Англією на суші, на морях і в повітрі. Вони є гідні порівняння з історичними досягами 1940 року.

Воєнна фльота й летунство завдали далі болючі удари англійським збройним силам, торговельній мореплавбї та воєнному промислові. На терені Північної Африки англійські успіхи, що їх продовж місяців вони досягнули внаслідок чисельної й матеріальної переваги, завдяки пробоевому протинаступові німецьких і італійських частин у дуже короткому часі знівчено. На Балканах, у тритижневій боротьбі переможено Югославію та Грецію, зовсім розбито англійські військові частини, що там висіли, здобуто значну кількість важкої зброї та виряду, завдано важкі втрати в убитих, ранених і полонених, вкінці вигнано їх з Греції.

Головне завдання воєнної фльоти: Утруднювати ворогові користати з його життєвих артерій шляхом торговельної війни безупинною акцією над- і підводних одиниць. Підводні човни на Атлантику заатакували на просторі від побережжя Англії аж по західні побережжя Африки 19 транспортів під охороною, розпорошуючи їх внаслідок кількаденної погоні й потім винищили їх. При цій нагоді ушкоджено поважно влучною торпедою англійськ. лінійний корабель „Малая“. Німецькі воєнні кораблі вели успішну акцію проти транспортів під охороною. У відважних випадках у напрямі східного англійського побережжя та на Каналі німецькі стежні човни затоплювало ворожі озброєні торговельні кораблі, а помічні кружляки вели торговельну війну на далеких океанах. Продовж перших чотирьох місяців 1941 р. воєнна фльота затопила загалом: 978.000 тон вна-

слідок акції підводних човнів; 493.000 тон внаслідок акції надводних кораблів, разом 1,471.000 тон.

До цього треба додати ще важкі, хоч неустійнені ще втрати внаслідок акцій мінування на ближчих і дальших водах.

Воєнна фльота зістрілила 71 ворожих літаків, з чого 52 артилерія фльоти на суші, 19 корабельна артилерія. Стежні й сторожеві човни разом з міноловцями забезпечували німецьке й зайняте побережжя.

В порівнянні з цим власні втрати воєнної фльоти в цьому часі були винятково невеликі. Пропали: 1 торпедівка, 3 підводні човни і 3 менші воєнні морські одиниці.

Повітряна фльота затопила на Атлантику біля Англії 8 англійських воєнних кораблів і ушкодила 24 кораблі, в тому 2 кружляки і 8 нищильників.

В безупинній акції транспортів під охороною й озброєних торговельних кораблів далеколетні боєві та спадні літаки затопили в морському районі 170 кораблів загальної містоти 764.000 тон. За чотири місяці 1941 р. Англія втратила на цьому терені внаслідок акції німецької фльоти й летунства 2,235.000 тон торговельних кораблів, при чому ушкоджено понад 1,200.000 тон. Одночасно німецьке летунство продовжувало з найбільшим зав'язанням боєву акцію над англійським островом. У 38 великих відплатних атаках завдано удари англійським комунікаційним центрам, пристаням і промислов. округам. Лондон був ціллю 30 летунських відплатних атак. Відплатні атаки були спрямовані головню на важні воєнні пристані з корабельними вантажами. Внаслідок того будова нових англійських кораблів і направа ушкоджених значно утруднена. Також завдано болючі втрати центрам англійського воєнного промислу, що втратили свою виробничу силу.

Англія перша почала нічні атаки на

НОВИНКИ

КАЛЕНДАР

ЧЕРВЕНЬ.

- 13. Пятниця — Єрмія пр.
- 14. Субота — Юстина мч.

— У ДЕСЯТИ РОКОВИНИ смерті Вячеслава Липинського в суботу 14-го червня ц. р. відправиться в греко-католицькій церкві в Кракові в год. 7-й Заупокійне Богослуження, а в год. 7.30 панахида.

— ВИКЛАД УЛАСА САМЧУКА В КРАКОВІ. В суботу дня 14. 6. в год. 18.30 відбудеться в Кракові в залі при вул. Либуретанській 18 виклад відомого українського письменника Уласа Самчука на тему: „Завдання сучасної української літератури“. Добровільні жертви на хворих і інвалідів. — УДК-Краків.

— ВЕЧІР УКРАЇНСЬКИХ І НІМЕЦЬКИХ ПІСЕНЬ І АРІЯ у виконанні нашої відомої в мистецькому світі співачки п. Івонни ІВАНИЦЬКОЇ відбудеться у Відні в суботу 14. червня в год. 19.30 у Моцартзалі (Концертгаус) заходом віденської концертної Дирекції. 2х

— Д-Р ОЛЕКСАНДЕР ПОДОЛИНСЬКИЙ, гінеколог-оператор і поліжчик, перепровадився й ординує: Краків, вул. КРАКІВ-СЬКА 21, м. 4, від год. 15—17.

— В НЕДІЛЮ, дня 15. червня ц. р. в Берліні в залі Шумана при Ліповштрассе 76, в год. 19-й відбудеться „Вечір українських, німецьких та італійських пісень, арий та фортепианових композицій“ у законанні знавої української оперової співачки Ладі Корещької (Чикаго, Нью-Йорк, Міляно, Париж і Мадрид) та піаніста Макса Нората. — Дохід призначений на допомогу українському студентству. 2090 1-3

— В УДК У КРАКОВІ зголосяться негайно в урядових годинах, у дуже важливій особистій справі, такі особи: Якимович Орест, Шімко Ольга, Пахолок Катерина, Цапек Анна, Нечай Богдан, Марущак Михайло, Шлемкевич Мирослав, Бризак Івонна, Ляхович Марія, Шидловська Катерина, Кобаар Катерина.

— АКТУАЛЬНИЙ ВИКЛАД. Дня 16. 6. ц. р. в год. 19-й відбудуться при вул. Зеленої ч. 26/Ш/7 сходи Комісії Адміністраційного і Державного Права з рефератом м-ра Івана Яремка п. з. „Організація та завдання стану прохарчування (Райхс-верштанду) III-ої Німеччини“, на які запрошує членів і гостей — Провід.

— ДЕНЬ МАТЕРИ В НІМ. ПЕРЕМИШЛІ. В неділю 1. червня відбувся в Нім. Перемишлі заходами місцевої Захоронки при УДК незвичайно гарний і вродистий День Матері. В програму академії, що відбулася в залі ОО. Василіяні, увійшли: спів, декламації, ритмічні вправи та сценки в виконанні наших найменших та змістовний реферат п. Стахівної. Маленьких діточок, що з любов'ю гарно виконували свої точки, вітали присутні рясними оплесками. Видно було любов тієї маленької української дитини до своєї рідної матері. Матері з любов'ю споглядали на своїх діточок, що так урочисто за допомогою своїх пікаунок СС. Василіянок уміли відсвяткувати День Матері.

— В УКРАЇНСЬКОМУ НАУКОВОМУ ІНСТИТУТІ В БЕРЛІНІ в літньому семестрі 1941 р. відбуваються такі виклади, як вступ до українознавства: доц. дипл. інж. Р. Димінський: Українське господарство (понеділок 17—18 год.); доц. д-р П. Крупницький: Історія України (п'ятниця 18—19 год.); проф. д-р З. Кузеля: Українська народність (п'ятниця 17—18 год.); проф. д-р І. Мірчук: Українська культура (четвер 17—18 год.); доц. д-р Я. Рудницький: Українська мова й література (четвер 18—19 год.). — (Берлін Ц 2, Кляйне Президентенштрассе 7, тел. 42-12-12. Вислати на двірці „С“-бачу „Берзе“, звідкіля пів хвилини ходу).

— КЛАСИФІКАЦІЙНІ КАТАЛОГИ. Вже давно-ше подали ми до відома, що класифікаційні каталоги для народніх шкіл, як і всі шкільні свідоцтва, слід замовляти в Українському Видавництві в Кракові, Райхсштрассе 34. У зв'язку з деякими запитами вносяємо додатково, що каталоги висилається не оправленими зшитками, тільки окремими аркушами враз із обгорткою на кожну класу. Одна сторінка аркуша служить для двох учнів, себто цілий аркуш (4 сторінки) для 8-ох учнів. Для повноти найкраще подавати, для кількох клас та для кількох учнів у кожній класі зокрема робиться замовлення. Для народніх шкіл є три роди свідоцтв: 1) посвідка покінчення I. кл., 2) шк. свідоцтво і 3) свідоцтво покінчення школи. — Відділ Шкільних Справ при УЦК. 2069 1-3

— ЩЕ ПРО ШКІЛЬНІ ДРУКИ. З уваги на те, що всі зразки шкільних друків, а також їх останні коректи пересилається до одобрення шкільної завади, появляється шкільні каталоги та свідоцтва найближше в половині червня. Замовлення пересилати вже тепер на адресу „Українське Видавництво“, Краків, Райхсштрассе 34, а Видавництво вишає замовлені друки негайно по 15. червня ц. р. — Відділ Шкільних Справ при УЦК. 2070 1-3

Посмертна згадка

† ОМЕЛЯН ІВАНИЦЬКИЙ.

Ще дня 20. січня ц. р. помер у 73. році життя, в таборі Шарлей на Горішньому Шлеську, Омелян Іваницький, довголітній управитель школи в Нових Мамаївцях на Буковині. Перед світовою війною оснував стану організації учителів і редагував П орган „Каменярі“, в якому писав сам усе майже в цілості. За румунських часів проживав як емерит у Чернівцях. Написав обширну працю філософічного змісту п. з.: „Людина у вселенній“ та „Спомини про розвиток громадського життя на Буковині“. Людина небуденна, характер чистий мов криштал, гарячий патріот. — В. Й. П.

СВЯТО МОГИЛ У КРАКОВІ.

Свято Могил у Зеленої Свята пройшло цього року в Кракові з великою повагою й величаво. На Раковицькому цвинтарі зібралися маси народу. Погода була прегарна. На могилах відправляли греко-катол. священники під проводом місцевого пароха о. крил. д-ра Хруща й православні під проводом о. пароха прот. М. Волкова. Співав мішаний хор православної церкви та мужеський хор греко-катол. церкви під орудою м-ра Улицького. Могили тонули в вінках і квітах.

ЗОЛОТА МЕДАЛЯ ДЛЯ КН. АОСТИ.

РИМ, 11. 6. — Мусоліні надав кн. Аості за геройську оборону Абіссинії найвище італійське воєнне відзначення, золоту медаль.

МАСОВИЙ ВИЌЗД ДИПЛОМАТІВ З ПАРИЖА

ПАРИЖ, 12. 6. — Біля 2.000 членів 36 дипломатичних представництв виїхало з Парижа до Віші. Цей масовий виїзд дипломатичних представництв є у зв'язку з домаганням Німеччини, щоб закордонні дипломати залишили столицю Франції, бо осідком французького уряду від року є не Париж, а Віші, і приявність закордонних представництв у Парижі була зайва.

ЗАКЛИК АДМІРАЛА ДАРЛЯНА.

ВІШІ, 12. 6. — Французький віцепрезидент Дарлян звернувся у вівторок через радіо до французького народу з закликом, щоби ніхто не тратив марно часу на безплідну критику уряду та на свари між собою. Сьогоднішнє завдання уряду поправити положення покованого французького народу і приготувати корисний мир для розвитку національного життя в новій Європі. Він запевнив, що майбутнє Франції зв'язане невідлучно з майбутністю цілої Європи. Якщо кожний француз піде за вказівками уряду, як позбудеться ілюзій і принесе свою жертву, тоді причиниться до кращого майбутнього.

ФРАНЦУЗЬКО-АМЕРИКАНСЬКІ ВЗАЄМИНИ.

УОШІНГТОН, 12. 6. — В понеділок у полудне відбулася вже віддавна очікувана зустріч між французьким амбасадором у Злучених Державах Гаєм та американським державним секретарем Голом. Зустріч відбулася в приватній хаті Гола й тривала більше як годину, але не довела до ніяких остаточних вислідів, хоч оба державні мужі дуже докладно обговорили всі справи, зв'язані з французько-американськими взаєминами. В зв'язку з тією розмовою французький амбасадор заявив представникам преси, що не сподівається розриву дипломатичних взаємин між Злученими Державами та Францією. При тій нагоді Гай заперечив усі вістки про те, наче б то між маршалом Петеном і адміралом Дарляном із одного боку, та ген. Вейганом із другого, прийшло до якихось розходжень. Мало є французів, — сказав Гай — які не слухають наказів маршала Петена.

ВІДКРИТТЯ УКРАЇНСЬКОЇ СВІТЛИЦІ В КРАКОВІ.

В суботу 7. ц. м. відбулося відкриття Української Світлиці при вул. Дітля 85 у Кракові. Домівка Світлиці гарно уладжена, робить естетичне вражіння, при тому миле й затишне, бо своєрідне. На стінах картини наших мистців, килими „Гуцульського Мистецтва“, на столах вишивані скатерті, гуцульські свічники та кераміка.

Домівку посвятили о. крил. Д. Лопатинський, о. крил. д-р П. Хрущ, місцевий парох, та о. д-р І. Гриньох.

Приявних гостей-членів привітав голова Світлиці дир. Омелян Бачинський, о. д-р Гриньох говорив про духові цінності народу та ред. Л. Лепкий про давні „Бесіди“ й касинові товариства. Опісля, по милій товариській гутірці, переплітаній піснями, гості розійшлися додому, радіючи, що матимуть свій рідний захистний куток для корисної розваги й зустрічей, та де провести можуть й духово відпочити ті вільні хвилини, що залишаються після щоденної сірої праці.

БАРДОШІ В ГОРТІЯ.

Мадярський міністер війни в Римі. БУДАПЕШТ, 11. 6. — Регент Горті приїняв на довшій авдієнції голову мадярського уряду Бардошія, який склав звіт із своєї поїздки до Риму. — Одночасно мадярський міністер війни Барт виїхав на кілька днів до Риму. На залізничному двірці в Римі мін. Барта привітав шеф італійського генерального штабу ген. Кавалеро.

РІЧНИЦЯ ПРИСТУПЛЕННЯ ІТАЛІЇ ДО ВІЙНИ.

РИМ, 12. 6. — Першу річницю приступлення Італії до війни, 10. червня, вшанували в Італії як „день фльоти“.

НЕЯСНЕ ПОЛОЖЕННЯ В ІРАКУ.

ДАМАСК, 12. 6. — Як повідомляють із Багдаду, новий уряд Іраку з прем'єром Абдул Ілягом зустрічається зі значним спротивом опозиційних кол. У Багдаді далі панують неспокої. Араби знищили багато жидівських крамниць і підприємств.

ФРАНЦУЗИ ВІДБИЛИ ВСІ АНГЛІЙСЬКІ АТАКИ.

АНКАРА, 12. 6. — Сирійсько-французька армія відбила всі спроби англійських і французьких частин, що пробували зайняти Сирію. Англійцям не вдалося вдержати зайнятого міста Мердум і вони залишили його. Також потерпіли вони невдачу на півдні від Дамаску. Біля Бейруту не змогли вони сфорсувати французьких оборонних станиць, а протилетунська артилерія розігнала англійські бомбовики. Після цих невдач ген. Вільсон зажадав нових підмог.

АНГЛІЙЦІ ВИСИЛАЮТЬ НА СИРІЮ ІНДІЙСЬКІ ВІЙСЬКА.

АНКАРА, 12. 6. — До Анкари прийшли вісті, що індійські частини англійських військ перейшли сирійську границю на північному сході, саме в тому місці, що не було оборонене. Але багдадська залізнична лінія є далі у французьких руках.

ЧУНКІН УЖЕ НЕПЕВНИЙ.

ТОКІО, 12. 6. — З достовірних джерел доходить вісті, що китайський уряд Чанкайшека задумує перенести осідок з Чункіну на дальшу провінцію, бо японці вже надто часто налітають на це місто. Загранична колонія в Чункіні налягає щораз більше на те перенесення, бо в останньому часі в дні 6. червня впало жертвою налетів чимало вищих урядовців.

3 українського життя

УКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ХОР
У ХОЛМІ

Ще не встигли появилися на вулицях афіші про концерт Українського Нац. Хору, а вже УДК в Холмі не могло дати собі ради з телефонами, що весь час видавонювали за білетами. Білети день перед концертом були майже всі випродані, а сали кінотеатру „Балтик“ була замала, щоб помістити бодай половину тих, що вибиралися на концерт, тому концертів мусіло бути аж два, а могло бути й більше.

В програму входили: „Прометей“, „Гуляли“, „Закувала“, „Страшний суд“, „Ой, зійшла зоря“, „Чумацькі пісні“, „Ой, наїхали вози“, „Кубанська пісня козака“ — Ст. Людкевича, „Бурлака“, „Вязанка стрілецьких пісень“, „Протоптала стежечку“, „Журавель“, „Ой, встану я в понеділок“, „Вітер повіває“, „Стелася, барвінку“ та „На вулиці скрипка грає“. На домагання цілої салі, в чому, очевидно, з найбільшою динамікою приймала участь гімназія на галерії, хор мусів дати декілька бісових наддатків, як „Дьвони“, „Зайшло сонце за море“, „Вязанку народніх пісень“ і „Діброву“. Довго шуміла оплесками сали, домагаючись „ще й ще“, довго випрошувався Божик, показуючи на своє горло, що, мовляв, не вслі вже більше співати, та не помагало. Прийшлося понад сили... І, насправді, хор бився з важкими умовинами. Після перерви довгою дорогою, мусів на добавок співати в такій неакустичній салі.

На другий день (23. V.) програма концерту була змінена. З огляду на річницю роттердамської трагедії мусіло бути дещо поважніше. Сала, так, як і попереднього дня, була вщерть виповнена. На концерті явилися представники цивільної влади разом із Крайсгауптманом Гагером, було й дуже багато військових не лише з Холму, але й з подальшої околиці.

Коли затихли молитовні звуки псалому Бортнянського, який був першою точкою програми, мій сусід, військовий німець, кинув якби збуджений з екстази: „фабельгафт“. Далше слідували поважні релігійні пісні, опісля кубанські та інші народні, аж прийшов кінець і після випрошених наддатків та довгих гучних оплесків вилилися люди на хідники вулиць, де стали живо висловлювати свої враження, переживаючи вдруге цей концерт. Як розходились додому, над Холмом стояла гранатова, всіяна ніби золотим зерном зорями, ніч. І ніяк спати не хотілось і ніяк не можна було заснути. Десь вчувалася заєдно „Гей, гей, підемо до діброви“... І ми... рішили з моїм сусідом із концерту та з диригентом Божиком піти бодай на Соборну Гірку. Там, на Даниловій Горі, віч-на-віч із віками історії, під мурами собору найкраще говорити про мистецтво.

А на Гірці тихо й урочисто. Лиш шарудить листя каштанів, підмогрують зорі. „Ой, зоре, зоре, чи ти зійшла вже...“. На тлі зелених дерев відбиваються казковим, пастельним рефлексом білі стіни собору, обліті позолотою місячного сйава. Розмолена тишина не давала промовити слова. Перший почав німець-військовий. Він у цивільну гімназійний професор в Ахен, член славного катедрального хору в Ахен, що первопочатками сягає ще часів Карла Великого, та з того часу існує й досі. Співає в ньому 40 мужчин та 60 хлопців, значить, разом сотня співаків. Кожний із хлопців-співаків від 7-го року життя вчиться у школі хористів та з її покінченням переходить до хору як хлопець, щоб згодом перейти знову до мужчин-хористів. Хор в Ахен спирався від віків на репертуар великих музиків фламандських, як: Палестріна, Орландо. Дільозо, Окегем, Жоске де Пре та багатьох інших. В останніх роках плакав також творчість

сучасних фламандських композиторів, як: Ван Гугф, Ван Нуффель, Льюдеванк де Вохт. Багато пісень згаданих фламандських композиторів співав хор на своєму турне у Фаяндрії, Римі, Берліні, а в 1937 р. виступав на Світовій Виставі в Парижі. Саме цьому хорові треба завдячувати, що між фламандцями та німцями панують так добрі відносини. Хор в Ахен був і є звязковим між двома великими культурами — фламандською та німецькою. „І коли дивлюся на вас, українців, — пояснював професор далше — і порівнюю з фламандцями, то бачу деякі, і навіть великі, подібності в характерах. Ця сама сила національного духа, національний динамізм, а при тому маєте стару народню культуру музичну, яка ніколи не дасть вам пропасти...“.

Розговорились і ми, а Божик став розказувати про початки свого хору, про всі ці зусилля, про щоденну завязу працю, розказував про виступи в ГГ. і Великонімеччині, про всі клопоти та труднощі, а разом із тим про осяги праці й радощі після неї. Я мимохіть відчув, що значить труд і праця „що вона єдина...“. А найкращий доказ — це Український Національний Хор. Яке велике діло для пропаганди української справи від зробив своєю піснею, скільки освідомив чужинців, які до недавня вважали, що „Волга, Волга“ — це її найкращий зразок... Ми заговорились. Час минув і треба було йти, бо незадовго гавтман Шефер мав подарувати скомпоновану ним пісню зі словами майора Штефана: „Козаки з-над Сяну“ — Володимирові Божикові. Пісня ця, поруч неспіваних ще досі таких прегарних лемківських пісень, має ввійти в репертуар хору вже в найближчому часі.

Богдан Хома.

Оголошення

Дирекція Української Реальної Гімназії в Модржанах оцим повідомляє, що діти українців, які перебувають у межах Великонімеччини, можуть, із дозволу Міністерства Шкільництва й Народньої Освіти в Празі, вступати до всіх восьми клас вищезгаданої гімназії. Прохання за дозвіл вступу до гімназії, підписане батьком учня, подається через дирекцію гімназії до Міністерства Шкільництва (гербовий значок за 5.— К.) не пізніше 20. червня з такими долучниками: 1. метрика, 2. у громадян — домовський лист, у емігрантів — дозвіл на перебування в Протектораті, 3. шкільні свідоцтва за останній рік студій (в учнів середніх шкіл має бути на останньому свідоцтві клявузла на відхід), 4. посвідка Української Установи Довіря про те, що батьки учня арійці. В учнів, що вступають до I. класу, дотеперішня школа має переслати дирекції гімназії персональний (особовий) лист, або фреквентажне свідоцтво учня.

Такса за вступні іспити до I. класу не платиться; при вступі до II. і вищих клас — іспитова такса 150 К. Від цієї такси на прохання може звільнити професорська рада. Вписове 52 К., від заплачення якого ніхто не може бути звільнений. — Шкільне 400 К. річно; шкільне платиться по півріччях наперед. Від шкільного може бути звільнений зовсім, або частинно, незаможний учень, що добре вчиться. Прохання про звільнення, написане на спеціальному друкорті шкільного видавництва в Празі ч. 8115, треба подати не пізніше 6. вересня.

За користування підручниками та за інші шк. потреби є встановлений окремий податок, який в шкільному році 1941-42 вимоситиме 100 К. річно (50 К. при записі та 50 К. — I. лютого).

Вступні іспити до всіх класів відбуваються 28. червня в 8. год. рано. Ті учні, що з поважних причин не можуть робити вступні іспити у вищезазна-

чений день, можуть — на окреме прохання — робити вступні іспити 1. вересня в 8. годині рано.

*

При У. Р. Г. в Модржанах є інтернат. За повне утримання в інтернаті платиться 500 К. місячно. Незаможні учні, що добре вчаться й поведуться, можуть мати матеріальні полекші, про що батьки мають предложити окреме прохання, з долученням вищезгаданого урядово підтвердженого друкорту ч. 8115. Прохання, а також і всю іншу кореспонденцію для дирекції гімназії треба надсилати на адресу:

Ukrainisches Vereinsrealgymnasium in Moderschan bei Prag.

або:

Spolkové Ukrajinské Reálné Gymnasium v Modranech u Prahy.

При листуванні з гімназією треба завжди долучати поштову марку на відповідь; хто пише із-за кордону — міжнародню поштову марку.

А. Штефан, в. р.,
директор гімн.

Зі спорту

Гарні виследи легкоатлетів.

Останнього тижня впало кілька гарних легкоатлетичних вислідів. І так: Бляск (Нім.) осягнув у меті молотом 54,66 м., Осендарт (Голандія) осягнув в бігу на 200 м. час 21,6 сек., а три фініші метнули ратищем вище 70 м. — Ніканен 73,72 м., Ніколя 72,94 м. та Матті Еркінен 71,10 м.

Шальке 04 і Рарід (Відень) у фіналі мистецтв

Великонімеччини.

У півфіналах мистецтв Великонімеччини мистець Шальке 04 переміг Кельн 4:1, а Рарід виграв з непереможеним від 11-ти місяців (!) Дрезднер СК 2:1.

Дрібні оголошення

Пошукую швагра Миколу Кіналя і Мирона Гуцала з села Бівце, пов. Бережани, Сороковський Володимир, Heinersdorf, Kr. Frankenstein, b. Joseph Steiner. 2081 1-1

Пошукую магістра фармації — українця. Зголошення слати на адресу: Apotheke, Wadowitz, O/S, Ringplatz 3. 2082 1-2

Пошукую друзів і знайомих із с. Саранчук і Базниківки, пов. Бережани. — Городецький Іван, Sohland, Remonteamt, A. R. ü/Löbau, Sachsen. 22083 1-2

Слоненко Іван уневажнює виказку, виставлену УДК у Кракові. 2067 2-3

Пошукую братів: Михайла, Івана й Іллю Шкільників із Сурохова та родину Шекулів. — Шекула Марія (Чевчинська), Borken, Kr. Gostingen, Warthegau, Klosterstr. 29. 2084 1-1

Родину й знайомих пошукує Michael Kyryk, Tierarzt, Borken, Kr. Gostingen, Warthegau. 2085 1-2

Шофер із вищою освітою, на становищі, пошукує подруги до літ 28. — Вінцентівна Володимир, Elbing, Grubenhagen 1. 2086 1-1

Друзі й знайомі відгукніться! Тимяк Петро з Косова Гуцульського, тепер: Steposia Hloniezu — Mrzyglod, ü/Sanok. 2087 1-1

За шире прийняття мене в Кракові складаю сердечну подяку Вп. Панові Володимирові Завидівському. — Гомі Василь із Гумениці, пов. Львів. Зондердінст, Команд. Велічка-Краків. 2089 1-2

ЦІНА ОГЛОШЕНЬ: Шля сторінка 600 зол., пів сторінки 320 зол., 1/2 сторінки 180 зол., 1/4 сторінки 150 зол., 1/8 сторінки 80 зол.
МЕНШІ ОГЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини і шпальти (або його міске) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче.
ДРІБНІ ОГЛОШЕННЯ: 30 сєтиків за слово, кайменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Маримоніяльні по 50 сот. за слово.
КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книжарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на свою адресу — повинен наперед прислати належність і на нереслаку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ПЕРЕДПЛАТА „Кр. В.“: Передплату треба вислати агори. Передплата однакова в країні й закордоном. Часопишу на кредит не можемо вислати. При зміні адреси треба все подавати попередню адресу.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату в Генеральное Губернаторство треба посилати переказом або чеками нашого видавництва Soh A Watschau Nr. 3812. В Німеччині чеками нашого видавництва на Postcheckkonto Berlin № 68085.

В Протектораті: чеками „Українського Видавництва“ Postsparkasse Prag 78.513. — Із Словащини чеками Tatra banka, filiálka v Bratislave, Bratislava, № 5015 на р-к Ukrainke Nakladatelstvo v Krakove. — Курс 1 нім. марки 2 зол., 1 чеської кор. 0.20 зол., 1 словацької кор. 0.20 зол. При висилці грошей все треба подати на що призначені гроші. Звертаємо увагу: подавати чітку і докладну адресу.

За Редакцію відповідає начальний редактор М. Хомяк у Кракові. Видає „Українське Видавництво“, Краків, вул. Райхсштрассе 34, II. Тел. —

З друкарні „Нова Друкарня Денникова“ під наказною управою, Краків, вул. Ожешкової 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamtinhalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter M. Chomiak, Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag“ G. m. S. H. Krakau, Reichsstrasse 34, Fernspr. 230-80. — Druck: „Neue Zeitungsdruckerei“, Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orgeszkowagasse 7. Fernsprecher 102-79